Seven bilingual documents, three divergences already present

LINDBERGH FORMATION — 16 rue de Maillé, 91310 Montlhéry, France · Companies register (RCS) Evry 817 946 114

Document issued on 09/11/2026

Fictional document

Fictional document — demonstration example

This document is produced by the Blue Lemon Agent website to illustrate what an AI agent hands to its users. The companies, matters, amounts and people in it are invented. It has no legal, accounting or commercial value.

Fictional document, produced for demonstration. **As long as both versions say the same thing, nothing** — the problem only appears at the moment it can no longer be settled.

Document	Signed?	Prevailing-version clause	Divergence found
1	**Yes**	**Absent**	**Yes — on a deadline**
2	**Yes**	**Absent**	**Yes**
3	**Yes**	**Absent**	**Yes**
4 to 7	No	**Absent**	No

A divergence always eventually appears, and with no clause there is no rule to settle it: each party reads their own.

What stays with Legal — and what is already written

What stays your decision	What the agent has already prepared
Deciding which version prevails	**The clause is drafted and the 7 documents concerned listed, 3 of them already signed: it is negotiated, so it is signed**
Aligning both columns on one of them	**The divergences are listed passage by passage: altering a signed document is Legal's call, and they know exactly where to act**

What the agent does

Action	Done?
Flag the seven to legal before any signature	**Yes**
Add the missing clause as a blank in the templates	**Yes**
List the divergences found between the columns	**Yes**

"*In case of divergence between the two versions, the [to be completed] version prevails.*" — the blank is left to fill, never filled by the agent.

> **Request a demo with your own documents**
> This document is a fictitious example. To see the agent work on your own documents, request a demo from its page.
> https://bluelemonagent.ai/en/entreprises/cas-usage/assistant-de-traduction-multilingue

Scope of this document: the service operated by Blue Lemon Agent. For an agent deployed at your premises, the applicable location is that of the architecture set out in the quotation and verified before commissioning; local execution is announced only for the configuration explicitly described and accepted in the quotation; the applicable isolation depends on the deployment mode set out in the quotation, no dedicated isolation being presumed; the encryption mechanisms in transit and at rest, their components and key management are those documented for the architecture chosen; roles and permissions are configured and accepted for the identities and systems actually connected; the events logged, their content, their retention period and who may access them are defined for the

LINDBERGH FORMATION — Blue Lemon Agent — Companies register (RCS) Évry 817 946 114 —
Legal notice (in French): bluelemonagent.ai/mentions-legales

deployment chosen.